

\*\*\*\*\*

En Amérique, dans cette atmosphère  
sanguinolente et saxonisante, nous le savons  
maintenant: nous sommes restés catho-  
liques parce que nous sommes restés  
français. Après Dieu voilà d'où nous est  
venu le salut.

Abbé GROULX.

\*\*\*\*\*

Vol. XVIII

## OBSERVATOIRE

### Un cordial merci

Nous publions dans ce numéro le der-  
nier communiqué du Comité permanent  
de la Survivance française. Il nous fait  
connaître le résultat final de la sous-  
cription de l'Est en faveur de nos postes  
français de radio. Et par l'Est, nous  
entendons pas seulement la province  
de Québec, nos frères de l'Ontario, de  
l'Acadie, et de la Nouvelle-Angleterre  
dont les œuvres de survivance fran-  
çaise exigent déjà tant et de si lourds sa-  
crifices, ont voulu, eux aussi, nous don-  
ner une preuve sensible de leur amitié.

Comme on le verra par la lecture du  
communiqué, le résultat est magnifique:  
il dépasse de \$62,000 l'objectif fixé au  
début de la campagne de souscription  
et qui était de \$150,000. Les organi-  
sateurs ont raison d'être fiers. Grâce à  
leur travail, à leurs sacrifices — on  
n'imagine pas que la campagne s'est  
faite toute seule — ils ont pu répondre  
à "l'attente constante des Canadiens  
français des Prairies".

Nous n'apprécierons jamais assez l'ai-  
de matérielle de nos frères de l'Est.  
Nous en avons besoin pour nous main-  
tenir ici et prospérer. Il ne faudrait pas,  
cependant, que la signification spirituelle  
de leur geste passe inaperçue ou soit  
mise en oubli. Le sentiment de fraternité  
et d'unité qu'il exprime, nous  
est plus cher, plus précieux encore que  
les espèces sonnantes.

Nos frères de là-bas comprennent,  
d'ailleurs, la portée de la lutte que  
nous livrons ici. Ainsi que l'écrivait Le  
Devoir sous les initiales de son rédac-  
teur en chef, M. Omer Héroux, "les  
groupes français de l'extérieur sont nos  
avant-postes; tout ce que nous faisons  
pour leur aider, pour les fortifier, nous  
le faisons en réalité et en définitive  
pour nous-mêmes".

Tous ensemble, nous travaillons pour  
la survivance et l'épanouissement de la  
culture française en terre canadienne.  
Elle représente une telle richesse hu-  
maine que, pour rien au monde, nous en  
voudrions priver notre patrie. Ce mal-  
heur n'arrivera jamais. Le résultat de la  
souscription pour nos postes français  
de radio nous en est une nouvelle  
preuve.

Pour leur générosité fraternelle, nous  
voulons dire à tous nos frères de  
l'Est un cordial merci.

LA REDACTION

(suite à la page 8)



## Lettre à mon frère le Mouton

A mon bon frère, le Mouton,  
Le modèle des bons garçons,  
Je t'écris ce que j'ai dans le cœur,  
Moi, ton jeune frère, le Goffeur.

C'est lundi, la fête nationale;  
T'es à l'honneur, mon animal.  
Je veux t'offrir pour l'occasion,  
Mes sincères félicitations.

Mon cher, tu tiens dans notre vie,  
Une position qui fait envie:  
Au sein de notre corporation.  
On retrouve toujours le mouton.

Quand Sophronie fait ses "frisettes",  
Dans ses cheveux met des "torquettes",  
Elle ressemble à un mouton.  
Qui tourne autour du chaudron.

Le 24 juin, dans la paroisse,  
Il faut que tout le monde paraisse.  
Et puis qu'on fasse la procession,  
En suivant un jeune mouton.

Quand on te mène à la boucherie,  
Pour les ragouts de Sophronie,  
Tu bèles avec tant de compassion,  
Tu nous crèves le cœur, cher mouton.

Où bien, encore, le monde vous tend,  
Pour se tricotier des chaussons;  
Alors tu ressembles aux diéteurs:  
Ahi l'as l'air bête, malheure!

Pour moi, ton sort n'est pas meilleur  
Que celui de tous les goffeurs.  
Quand on te tue, ou qu'on te tond,  
T'as mes sympathies, cher Mouton.

Je veux pourtant une exception,  
Au refrain de ma chanson.  
Quand vient le jour des élections,  
Ne votes pas pour les moutons.

Le GOFFEUR

# la Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 19 JUIN 1946

no 31

## Le refus de faire la paix est le plus grand crime de l'histoire

Washington. — Neil MacNeil, assis-  
tant-éditeur-gérant du New-York Times,  
a déclaré que la pire confusion  
dans laquelle le monde est plongé a été  
délibérément machinée par l'Union so-  
viétique. Dans un discours à l'Universi-  
té Catholique, MacNeil a dit que, sous  
le règne du Pape Pie XII l'Eglise Ca-  
tholique Romaine offre aujourd'hui au  
monde la véritable solution du problè-  
me. Elle fait savoir aux hommes d'Etat  
qu'ils ne peuvent obtenir aucun résul-  
tat, s'ils mettent Dieu de côté.

MacNeil a prétendu que Moscou  
cherche à briser l'ordre politique existant,  
à détruire la foi et la morale, dans  
un effort pour répandre le communis-  
me et faire triompher partout la poli-  
tique étrangère des Soviets.

Aux Etats-Unis, a-t-il dit, c'est dans  
le domaine des communications qu'ils  
s'appliquent surtout à jeter le désarroi.  
Ils ont organisé des cellules dans la  
presse, les agences de nouvelles, les syn-  
dicates de nouvelles, les maisons d'édi-  
tion, les magazines nationaux, les ré-  
seaux de radiodiffusion et l'industrie du  
cinéma.

C'est ce qui leur a permis d'obtenir  
des résultats, de façon appréciable, dans  
leurs efforts pour contrôler ou colorer  
le flot de l'information servie au public  
américain.

MacNeil prétend que le principal  
objectif de la Russie, dans son attitude  
à l'égard de l'Espagne de Franco, a été  
de déclencher une guerre entre la  
France et l'Espagne, ce qui aurait per-  
mis au communisme de prendre les de-  
vants dans les deux pays. Les Soviets  
voulent également détourner l'atten-  
tion de certaines situations plus cri-  
tiques et plus pénibles dans lesquelles  
se débattait la Russie sur d'autres  
fronts. En cela, les Russes ont pas-  
sablement réussi.

D'après M. MacNeil, les diplomates  
russes exploitent les mêmes tactiques  
dans leurs rapports avec les nations dé-  
faites et leurs satellites, que les commu-  
nistes locaux pour s'emparer d'une u-  
nion ouvrière. Ils font tout ce qu'ils  
peuvent pour laisser la patience des di-  
plomates américains ou britanniques,  
de façon, à ce qu'en désespoir de cause,  
ces derniers acceptent les demandes  
russes ou laissent tomber l'affaire.

Ce refus de faire la paix, dit-il, est  
le plus grand crime de toute l'histoire.

## En exil

Lisbonne. — Humbert d'Italie est ar-  
rivé à Lisbonne où il a passé sa pre-  
mière nuit d'exil.

"Je désire vivement rejoindre ma fa-  
mille", a-t-il dit. La reine et les en-  
fants sont arrivés antérieurement au  
Portugal par bateau.

Les représentants de la légation d'Ita-  
lie étaient à l'aéroport et accompa-  
gnent l'ancien monarque à la maison où  
se trouve sa famille.

Humbert, qui est peut-être le dernier  
roi de l'Italie, a ainsi suivi son père en  
exil. Le roi Victor-Emmanuel est allé  
en Egypte.

## Pour la république

Londres. — La cour suprême d'Italie  
a proclamé les résultats du référendum  
sur la monarchie. Les chiffres officiels  
sont les suivants: pour la république,  
12,662,767; pour la monarchie, 10,688,  
905.

Les élections ont été organisées par  
le gouvernement provisoire de la répu-  
blique, qui a été proclamé le 12 juin.

Le référendum a été organisé par le  
gouvernement provisoire de la répu-  
blique, qui a été proclamé le 12 juin.

Le référendum a été organisé par le  
gouvernement provisoire de la répu-  
blique, qui a été proclamé le 12 juin.

## Un véritable régime de terreur opprime le peuple polonais

Les évêques catholiques de Pologne  
ont déploré une vague de malaise qui  
se propage à tout le pays et ont de-  
mandé la fin de la violence, des empié-  
tements sur la liberté personnelle et  
des meurtres sans preuve de culpabilité  
établie par les tribunaux.

A moins que l'on ne remédie à ces  
choses, la situation affectera fatalement  
le sort de la nation entière et déclarer-  
ont les évêques dans une lettre collective.

La déclaration, rendue publique à  
l'issue d'une réunion des évêques, a été  
regardée comme une condamnation des  
menées terroristes, des bandes de hors-  
la-loi et des agences gouvernementales  
telles que le ministère de la Sécurité  
Publique.

Les évêques disent dans leur docu-  
ment: "Une des questions qui méritent une  
attention toute spéciale est le malaise  
qui règne dans le pays et la sécurité  
personnelle des citoyens. A moins de  
mettre fin aux activités de guerre, les  
vies des individus et parfois de familles  
entières sont menacées."

"Les plaintes viennent de partout au  
sujet des attaques armées, des empié-  
tements de la liberté personnelle et des  
meurtres sans preuve de culpabilité de-  
vant les tribunaux. Plusieurs personnes,  
même des femmes et des enfants dans  
des villages entiers, sont les victimes  
de ces illégalités immorales condamnées  
par Dieu."

"C'est étendue du malaise est un em-  
piétement sur la dignité humaine, les  
droits naturels de l'homme et une dégra-  
dation de la dignité humaine qui af-  
fectera de façon défavorable le sort  
de la nation entière."

"Le clergé, d'accord avec le peuple,  
regrette ce triste phénomène et deman-  
de à tous ceux qui sont responsables  
de ces conditions, quel que soient les  
moyens, de mettre fin à ces conditions  
de peur de Dieu et de cesser ces vio-  
lences pour éviter de causer plus de  
malheur au sein de la patrie."

"La situation des personnes emprison-  
nées est très grave. Elles sont sou-  
vent maltraitées et privées de tous soins  
religieux depuis qu'on ne permet plus  
aux aumôniers d'entrer dans les camps  
de prisonniers."

Les évêques ont loué l'aide consi-  
dérable et variée donnée par le clergé  
des Etats-Unis et les associations philan-  
thropiques américano-polonaises qui ont  
permis de soulager jusqu'à un certain  
point la pauvreté et les affamés. Ils ont  
déclaré que tous les catholiques po-  
lonais ont beaucoup de reconnaissance  
pour cette charité chrétienne.

Les évêques ont également remercié  
le clergé des Etats-Unis pour son appui  
et son soutien au mouvement commu-  
nistes aux Etats-Unis dont les chefs  
ont ouvertement proclamé qu'il fonde-  
rait la révolution et le renversement  
du présent gouvernement."

Dans un rapport de 73 pages, les rap-  
porteurs déclarent que "les Etats-Unis  
doivent craindre le communisme parce  
qu'il est un mouvement contrôlé par  
l'étranger" et ostensiblement destiné  
à rallier la lutte des classes, l'agit-  
ation entre les races et à promouvoir  
par d'autres moyens la révolution en  
ce pays."

Le comité demande aux particuliers,  
aux organisations, et au gouvernement  
d'être en garde contre les communistes  
et les organisations de "front commu-  
nistes". Les unions ouvrières, en par-  
ticulier, ont reçu le conseil de nettoyer  
leurs cadres des éléments commu-  
nistes.

Le comité demande aux particuliers,  
aux organisations, et au gouvernement  
d'être en garde contre les communistes  
et les organisations de "front commu-  
nistes". Les unions ouvrières, en par-  
ticulier, ont reçu le conseil de nettoyer  
leurs cadres des éléments commu-  
nistes.

Le comité demande aux particuliers,  
aux organisations, et au gouvernement  
d'être en garde contre les communistes  
et les organisations de "front commu-  
nistes". Les unions ouvrières, en par-  
ticulier, ont reçu le conseil de nettoyer  
leurs cadres des éléments commu-  
nistes.

Le comité demande aux particuliers,  
aux organisations, et au gouvernement  
d'être en garde contre les communistes  
et les organisations de "front commu-  
nistes". Les unions ouvrières, en par-  
ticulier, ont reçu le conseil de nettoyer  
leurs cadres des éléments commu-  
nistes.

Le comité demande aux particuliers,  
aux organisations, et au gouvernement  
d'être en garde contre les communistes  
et les organisations de "front commu-  
nistes". Les unions ouvrières, en par-  
ticulier, ont reçu le conseil de nettoyer  
leurs cadres des éléments commu-  
nistes.

Le comité demande aux particuliers,  
aux organisations, et au gouvernement  
d'être en garde contre les communistes  
et les organisations de "front commu-  
nistes". Les unions ouvrières, en par-  
ticulier, ont reçu le conseil de nettoyer  
leurs cadres des éléments commu-  
nistes.

Le comité demande aux particuliers,  
aux organisations, et au gouvernement  
d'être en garde contre les communistes  
et les organisations de "front commu-  
nistes". Les unions ouvrières, en par-  
ticulier, ont reçu le conseil de nettoyer  
leurs cadres des éléments commu-  
nistes.

Le comité demande aux particuliers,  
aux organisations, et au gouvernement  
d'être en garde contre les communistes  
et les organisations de "front commu-  
nistes". Les unions ouvrières, en par-  
ticulier, ont reçu le conseil de nettoyer  
leurs cadres des éléments commu-  
nistes.

Le comité demande aux particuliers,  
aux organisations, et au gouvernement  
d'être en garde contre les communistes  
et les organisations de "front commu-  
nistes". Les unions ouvrières, en par-  
ticulier, ont reçu le conseil de nettoyer  
leurs cadres des éléments commu-  
nistes.

## M. King forcerait la députation française à accepter l'Union Jack sur le drapeau

### Les divorces dans la région de Toronto

Toronto. — On s'attend à ce que  
2,000 divorces soient consommés dans  
la région de Toronto cette année. Ce  
chiffre constitue un record sans pré-  
cédent. Depuis le début de l'année, le  
nombre des requêtes en divorce pré-  
sentées à la Cour Suprême ontarienne  
a excédé celui de toute autre période  
correspondante précédente. En mars,  
221 demandes de divorce ont été émis-  
sées, comparativement à une moyenne  
mensuelle de trente, il y a dix ans. Les  
autorités judiciaires sont d'avis que  
l'accroissement actuel des divorces est  
dû au manque de préparation des ma-  
riages de guerre.

### Entente nécessaire

Détroit. — Le secrétaire général du  
Conseil de Sécurité des Nations-Unies,  
Trygve Lie, a déclaré qu'une entente  
entre les grandes puissances est aussi  
essentielle dans la paix que dans la  
guerre. Sans une telle entente, Lie voit  
un monde divisé en sphères d'influence  
pouvant s'affronter dans une nouvelle  
guerre.

### Défense de hausser ces prix

Ottawa. — Les fonctionnaires de la  
Commission des prix et du commerce  
en temps de guerre ont averti les pro-  
priétaires de restaurants et de cafés  
qu'ils ne doivent pas augmenter le prix  
du lait qu'ils servent à leurs clients au  
verre ou avec les repas.

### Chronique de l'A.C.F.A.

#### Engagements

Les instituteurs et institutrices qui  
desirent obtenir des positions pour le  
prochain terme scolaire sont invités à  
transmettre leur demande immédiate-  
ment au secrétariat de l'A.C.F.A., en  
spécifiant leurs qualifications, le sa-  
laire exigé, la région où ils préfé-  
raient enseigner, etc.

De même les commissions scolaires  
qui veulent obtenir les services d'un  
instituteur ou d'une maîtresse d'école de-  
vraient nous faire connaître leur de-  
mande immédiatement, le genre de po-  
sition offerte, le salaire payé, et autres  
conditions d'engagement.

L'A.C.F.A. fera son possible pour re-  
pondre à toutes les demandes, en au-  
tant qu'elle le pourra dans son travail.

Saint-Jean-Baptiste  
Nous invitons tous nos compatriotes  
à célébrer dignement la fête de notre  
patron national, le 24 juin. Si aucune  
organisation n'est encore en marche, il  
n'est pas trop tard pour agir. C'est un  
devoir que l'on ne peut pas ignorer et  
l'Eglise approuve, puisqu'elle-même  
nous a donné saint Jean-Baptiste com-  
me patron.

Congrès  
Nous sommes heureux de constater  
que l'organisation du Congrès va de  
l'avant et tout nous porte à croire qu'il  
sera un succès sans précédent.

Déjà plusieurs institutrices ont ré-  
pondu à la circulaire que nous leur  
avons fait parvenir et nous les re-  
mercions.

Il ne reste plus que trois semaines  
avant le congrès. De nouveaux nous in-  
vite à tous nos compatriotes à venir  
nombreux à cette réunion qui fera épo-  
que dans nos annales.

Journée de l'A.C.F.A.  
Nous invitons de nouveau les paroisses  
qui n'ont pas encore envoyé leur  
contribution à l'Association, pour l'année  
courante, à nous envoyer leurs sous-  
criptions aussitôt que possible.

L'A.C.F.A. a besoin de l'appui con-  
cret de tous les nôtres pour continuer  
son travail. Les paroles et les en-  
couragements seuls ne sont pas suffisants.  
Il faut des fonds pour maintenir le se-  
crétariat, défrayer les dépenses des vi-  
siteurs des écoles, organiser les con-  
cours de français, etc.

Avez-vous fait votre part?  
Sinon, nous vous invitons à organiser  
immédiatement votre Journée de l'A.C.F.A.  
En donnant votre appui à  
l'Association, c'est vous-même qui en  
retirez les bénéfices.

Nous avertissons de nouveau toutes  
les personnes qui ont à communiquer  
avec l'A.C.F.A. de vouloir bien adresser  
leurs lettres comme suit:

Le secrétariat,  
10010 - 109e rue,  
Edmonton, Alberta.

### Québec est menacée de ne pas obtenir d'Ottawa une juste représentation

OTTAWA. — On a attendu que M. King  
soit de retour de Londres pour régler la  
question de notre drapeau canadien. On  
est rendue cette affaire? Les dépêches nous  
rapportent qu'une menace pèse sur la tête des députés cana-  
diens-français. On sait qu'un fort groupe de nos députés se sont montrés tenaces et ont  
même montré les dents, pour s'opposer à ce que l'Union Jack pa-  
raisse sur notre drapeau. Cette fois, semble-t-il, ils n'entendent  
pas céder d'un pouce.

M. King est revenu d'outre-mer.  
Les ministres attendaient son retour  
avec impatience afin qu'il pût lui-même  
discipliner ses partisans et leur faire  
accepter l'enseigne rouge, avec l'Union  
Jack à la place d'honneur. Le premier  
ministre aurait fait appel à une mena-  
ce assez sérieuse. Il y a actuellement un  
bill de déposé en Chambre, dans le but  
de distribuer de façon plus équitable  
les sièges électoraux. On veut modifier  
la constitution afin que chaque provin-  
ce ait une députation mieux propor-  
tionnée à sa population. Cela signifi-  
rait que Québec obtiendrait huit (8)  
députés de plus.

Menace  
Or, d'après les rumeurs, M. King men-  
ace de retirer son bill, si les députés  
canadiens-français n'acceptent pas le  
drapeau avec l'Union Jack.

On prétend que M. King proposera  
un marchandage aux députés québécois.  
Qu'ils lui donnent le "red enseigne" ou  
bien le gouvernement reti-  
rera la résolution qu'il a inscrite au  
feuilleton pour la redistribution. Ce  
dernier projet a été accueilli avec plai-  
sir par les députés de la province de  
Québec, malgré que plusieurs fassent  
des réserves sur les modalités con-  
sistantes à leur égard. Par contre, il est évi-  
dent que M. King tentera au premier  
caucus de son parti de concilier l'affai-  
re du drapeau. Comme il favorise car-  
dinalement l'enseigne rouge, on peut être  
certain qu'il emploiera les grands  
moyens de la persuasion et de la dis-  
cipline de parti pour faire rentrer les  
députés de langue française dans les  
rangs de la soumission.

Grave dilemme  
Par contre, l'importance de la mesure  
pour échapper à la population qui n'a  
pas le loisir de fouiller les rapports dé-  
mographiques et elle se complique d'une  
question constitutionnelle que M.  
Duplessis a cru devoir poser comme dé-  
fenseur de l'autonomie provinciale. La  
capitulation sur la question de la re-  
distribution, qui est compliquée, n'au-  
rait pas les mêmes répercussions élec-  
torales que la capitulation sur la question  
du drapeau qui est simple et bien com-  
prise de tout le monde. La première  
serait contraire à nos intérêts, tandis  
que la seconde serait contraire à nos  
sentiments, à notre dignité. Redoutable  
dilemme qui semble devoir se poser aux  
députés québécois dès ces jours  
prochains.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

M. Brooks dit que c'est pour cette  
raison qu'il implore la Chambre de  
pas amender la constitution à la légère  
afin que les vieilles traditions cana-  
diennes soient préservées même si un  
gouvernement socialiste arrivait au  
pouvoir.

## La Saint-Jean-Baptiste va célébrer les hommes de sciences du Canada français

### Tel est le thème du défilé historique de cette année. — 21 chars allégoriques. — La journée de la Saint-Jean. — La feuille d'érable à l'honneur.

Montréal. — La Société Saint-Jean-  
Baptiste de Montréal entend célébrer  
la fête nationale d'une façon toute par-  
ticulière cette année. Tout d'abord, le  
défilé historique traditionnel rendra  
hommage aux hommes de science du  
Canada français jusqu'à Marie-Vic-  
torin et aux Mignault. Les différents  
domaines de la science et même de l'in-  
dustrie seront représentés sur les 21  
chars allégoriques qui défilent rue  
Sherbrooke.

Le samedi 22 juin sera reconnu com-  
me "journée de la Saint-Jean" et on  
offrira ce jour-là aux citoyens de Mon-  
tréal, à travers les rues de la métropole  
d'érable, emblème du Canada. Cette  
collecte annuelle de la feuille d'érable  
sert à appuyer la Société Saint-Jean-  
Baptiste de Montréal qui soutient elle-  
même de nombreuses œuvres, de l'île  
du Prince-Edouard à Vancouver.

Comme d'habitude le feu de la Saint-  
Jean aura lieu cette année aux terrains  
de jeux des jardins Lafontaine, et  
dans les édifices publics. La loi de la  
province de Québec mo-  
difie les recommandations de la So-  
ciété le paragraphe 24 de l'article 36  
des Statuts reformés de 1909.

Le Conseil général de la Société in-  
vite toutes les maisons d'affaires, les  
industries, les commerces à fermer leurs  
portes, lundi 24 juin, pour célébrer la  
fête des Canadiens français. Tous  
les municipalités et le public en général  
sont invités à découvrir à profusion en  
arborant sur le drapeau bleu fleur-  
d'érable, emblème des Canadiens français  
d'Amérique.

La Société Saint-Jean-Baptiste rap-  
pelle que dans Québec le 24 juin, est  
fête légale depuis le 19 mars 1925, selon  
la loi de la province de Québec mo-  
difie les recommandations de la So-  
ciété le paragraphe 24 de l'article 36  
des Statuts reformés de 1909.

La Société Saint-Jean-Baptiste rap-  
pelle que dans Québec le 24 juin, est  
fête légale depuis le 19 mars 1925, selon  
la loi de la province de Québec mo-  
difie les recommandations de la So-  
ciété le paragraphe 24 de l'article 36  
des Statuts reformés de 1909.

La Société Saint-Jean-Baptiste rap-  
pelle que dans Québec le 24 juin, est  
fête légale depuis le 19 mars 1925, selon  
la loi de la province de Québec mo-  
difie les recommandations de la So-  
ciété le paragraphe 24 de l'article 36  
des Statuts reformés de 1909.

La Société Saint-Jean-Baptiste rap-  
pelle que dans Québec le 24 juin, est  
fête légale depuis le 19 mars 1925, selon  
la loi de la province de Québec mo-  
difie les recommandations de la So-  
ciété le paragraphe 24 de l'article 36  
des Statuts reformés de 1909.

La Société Saint-Jean-Baptiste rap-  
pelle que dans Québec le 24 juin, est  
fête légale depuis le 19 mars 1925, selon  
la loi de la province de Québec mo-  
difie les recommandations de la So-  
ciété le paragraphe 24 de l'article 36  
des Statuts reformés de 1909.

La Société Saint-Jean-Baptiste rap-  
pelle que dans Québec le 24 juin, est  
fête légale depuis le









# La loi des frontières du Québec de 1912 sera bientôt modifiée

Ottawa. — Le ministre de la Justice, M. St. Laurent, a présenté à la Chambre des Communes le projet de loi modifiant la loi de l'extension des frontières du Québec, 1912. Cette nouvelle mesure vise à compléter la réforme de la représentation électorale à la Chambre des communes que l'on veut effectuer en modifiant l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord. Il y a déjà quelques jours que M. St. Laurent avait annoncé une mesure qui corrigerait l'anomalie ou plutôt injustice créée par la loi de 1912, qui excluait, pour les fins de la représentation, la population de l'Ontario, de la population de la province de Québec.

## La loi de 1912

Lorsque le gouvernement fédéral a décidé en 1912 de céder à la province de Québec le vaste territoire de l'Ontario, il a pris pour le nom de Nouveau-Québec, il avait posé certaines conditions dont l'une était que la population de la province de Québec soit représentée dans la représentation des autres provinces à la suite de tout recensement.

«A—Que la population du territoire que la présente loi ajoute à la province de Québec sera exclue, lorsque sera établi le chiffre de la population de ladite province pour les fins de tout rajustement de représentation des autres provinces à la suite de tout recensement.

«B—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«C—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«D—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«E—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«F—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«G—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«H—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«I—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«J—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«K—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

«L—Que dans le recensement général de la population du Canada qu'il faudra faire en l'année mil neuf cent vingt et un et à chaque dixième année à l'avenir, il faudra distinguer la population du territoire par la présente loi ajoutée à la province de Québec, de celle de la dite province que présente constituée, et la représentation dudit territoire dans la Chambre des communes sera établie selon les règles édictées par l'article 51 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord 1867.

## Mariage Ouellette-Hancock

Samedi matin, à 9 heures, en l'église Saint-Joachim, M. l'abbé R.-B. Woodhouse, de Calder, Edmonton, bénira le mariage de Mlle Rose Ouellette avec M. Gérard Philippe Hancock, tous deux d'Edmonton. M. l'abbé R.-B. Woodhouse, de Calder, Edmonton, bénira le mariage de Mlle Rose Ouellette avec M. Gérard Philippe Hancock, tous deux d'Edmonton. M. l'abbé R.-B. Woodhouse, de Calder, Edmonton, bénira le mariage de Mlle Rose Ouellette avec M. Gérard Philippe Hancock, tous deux d'Edmonton.

Pour la cérémonie, la mariée portera une toilette blanche de satin et dentelle, avec voile et traine, et tiendra un joli bouquet de roses rouges. Mlle Ouellette et Hancock, les deux filles d'honneur, seront vêtues respectivement de toilettes roses et jaunes; elles porteront dans leurs mains des bouquets d'œillets; Madame Ouellette, mère de la mariée, toilette bleu pâle, avec corsage de roses jaunes tulle; Madame Hancock, toilette bleu gris, et bouquet de roses rouges.

A l'issue de la cérémonie, il y aura réception chez Mme Wood, 1136 rue. Puis les nouveaux époux partiront en voyage de noces; ils visiteront Calgary, Banff, Lac Louise et Jasper. A leur retour ils s'installent à leur demeure, 12321 - 115ème rue.

Nous leur offrons nos meilleurs vœux.

## Déficit de \$35,000 pour Radio-Canada

Ottawa. — M. Augustin Frigon, général directeur de Radio-Canada, a déclaré que pour la première fois dans son histoire, la Société Radio-Canada enregistre un déficit cette année. Il est de \$35,000.

Pour expliquer ce déficit, M. Frigon a fait une revue de la situation financière de l'organisme qu'il dirige et il a déclaré que le paiement des permis de radio n'a pas donné le rendement que l'on en attendait. Radio-Canada espérait recevoir \$39,000 de cette source et il n'a reçu en fait que \$3,787,000, soit une différence de \$113,000.

Les revenus provenant des programmes commandés n'ont pas non plus été ce que l'on attendait. Les estimés prévoyaient \$1,800,000 et l'on n'a encaissé que \$1,692,000, soit une diminution de \$108,000. M. Frigon a ajouté que les dépenses ont été fortement diminuées, ce qui a prévenu "un déficit vraiment élevé".

## Pas de télévision sous peu

Ottawa. — Pour diverses raisons d'ordre technique, les progrès dans le développement de la télévision ne sont pas aussi rapides qu'on le désirait, de sorte qu'il est impossible, pour le moment du moins, et pour encore une période assez longue, d'introduire ce système au pays, a affirmé M. Augustin Frigon.

## La campagne de moralité reçoit l'appui des autorités policières de Montréal

Montréal. — La campagne de moralité, lancée par les autorités religieuses, a le soutien de ces autorités.

A cet effet, le directeur Fernand Dufresne, remettant en vigueur un règlement municipal adopté en 1929 et tombé en désuétude depuis 1940 par suite de la pénurie de policiers, a officiellement annoncé que des procédures judiciaires seraient intentées incontinent contre quelques personnes qui ont refusé de se soumettre à des instructions données en ce sens par ses hommes.

Il a ajouté que dorénavant il sera interdit d'afficher des "nus" ou des demi-nus" sans avoir au préalable obtenu le visa d'un bureau de censure.

M. Dufresne a précisé que le règlement en son concerne toutes les affiches, affiches, illustrées ou non, les panneaux, les pancartes, les placards, illustrés ou non, les photographies en papier, carton, métal ou en toute autre matière, de quelque dimension que ce soit, que l'on met sous les yeux du public pour l'avertir de quelque chose, mais ne comprend pas les affiches pancartes-reclames, ou autres moyens d'annoncer une représentation de vues fixes ou animées.

Le règlement 1625 Puis il a cité les articles 7, 8, 9 et 10 du règlement 1625, en vertu duquel les présentes mesures sont prises. Voici le contenu de ces articles:

Il est défendu à tout importateur, marchand, vendeur ou imprimeur de vendre ou de céder des affiches, à moins que les dites affiches n'aient été préalablement soumises au chef de police et approuvées par lui.

Il est défendu de mettre en vue, de poser ou de coller, ou de permettre qu'il soit mis en vue, posé ou collé, dans aucune rue ou place publique, devant les théâtres ou dans les vestibules (lobbies), des théâtres ou des cinémas, des affiches qui n'ont pas été préalablement soumises au chef de police et approuvées par lui.

Il est défendu à toute personne de distribuer, de mettre en vue, de poser ou de coller des circulaires illustrées ou des affiches composées d'éléments découpés dans des affiches déjà approuvées, à moins que ces nouvelles affiches n'aient reçu une nouvelle approbation du chef de police.

Affiches de cinéma M. Dufresne a appelé que comme par le passé les affiches de cinéma seraient visées par le bureau de censure provinciale chargé de ce travail et que le présent règlement ne concerne que les affiches des illustrations d'un caractère immodeste autre que celles du

## Soirée Récréative

offerte à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste

le dimanche soir, 23 juin

8 h. 30 p.m.

A LA SALLE "MEMORIAL"

(100e ave, près de la Bibliothèque municipale)

BIENVENUE A TOUS

Prix: 50 sous. Billets en vente aux presbytères de l'Immaculée-Conception et de Saint-Joachim

Prison, D.S.C., directeur général de la Société Radio-Canada, devant les membres du comité parlementaire de la radio.

En tout cas il ne peut pas être question pour le Canada de se lancer dans ce domaine tant que les États-Unis ne disposent pas d'un service de télévision solide et pratique.

M. Frigon a précisé que la télévision ne sera pas praticable commercialement, avant qu'une bonne proportion des postes récepteurs individuels soient équipés à cet effet. Cette transmission est terriblement coûteuse et ce serait une erreur d'encourager son introduction au Canada avant d'avoir l'assurance du support financier nécessaire.

On prendrait ainsi le risque de fournir au début des programmes qui soient peu satisfaisants et l'on créerait dans le public une impression défavorable.

Un beau courage

Le grand Pasteur, apprenant qu'un maigre franc-maçon venait d'entreprendre la procession de la Fête-Dieu dans sa ville natale, prend le train et arrive chez le curé de son ancienne paroisse:

"Monsieur le curé, je viens assister à votre procession et porter le dais!" Nous allons voir ce que feront les sectaires!"

La nouvelle se répand; on monte des réposoirs plus beaux que jamais, et les gens accourent voir l'illustré Pasteur, orné de toutes ses décorations, processionnellement le dais. Les franc-maçons se cachent...

Retour de chasse

—Vous revenez de la chasse, qu'avez-vous tué?

—Trois poules et un chien... en revenant, avec l'auto.

Avis aux créanciers

Succession de feu Louis Blouin cultivateur célibataire de Falher, Alta.

Avant par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Louis Blouin décédé à Falher le 27 mai 1946, sont venues de faire à Me Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur Yvonne Blouin, nièce du défunt, Edifice Banque Royale, 1000 Avenue Jasper, Edmonton, le ou avant le 25 juillet 1946, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes dettes détenues par elles et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits en tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 15 juin 1946.

Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur Yvonne Blouin, Edifice Banque Royale, 1000 Avenue Jasper, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Joseph Chatain marchand d'Edmonton, Alta.

Avant par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Joseph Chatain, décédé le 5 mai 1946, sont venues de faire à Me Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur Emma Chatain, Edifice Banque Royale, 1000 Avenue Jasper, Edmonton, le ou avant le 5 août 1946, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes dettes détenues par elles et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, en tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 22 juin 1946.

Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur Emma Chatain, Edifice Banque Royale, 1000 Avenue Jasper, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Joseph Chatain marchand d'Edmonton, Alta.

Avant par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Joseph Chatain, décédé le 5 mai 1946, sont venues de faire à Me Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur Emma Chatain, Edifice Banque Royale, 1000 Avenue Jasper, Edmonton, le ou avant le 5 août 1946, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes dettes détenues par elles et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, en tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 22 juin 1946.

Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur Emma Chatain, Edifice Banque Royale, 1000 Avenue Jasper, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Joseph Chatain marchand d'Edmonton, Alta.

Avant par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Joseph Chatain, décédé le 5 mai 1946, sont venues de faire à Me Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur Emma Chatain, Edifice Banque Royale, 1000 Avenue Jasper, Edmonton, le ou avant le 5 août 1946, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes dettes détenues par elles et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, en tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 22 juin 1946.

Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur Emma Chatain, Edifice Banque Royale, 1000 Avenue Jasper, Edmonton, Alberta.

Avis aux créanciers

Succession de feu Joseph Chatain marchand d'Edmonton, Alta.

Avant par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Joseph Chatain, décédé le 5 mai 1946, sont venues de faire à Me Paul-E. Poirier, avocat de l'exécuteur Emma Chatain, Edifice Banque Royale, 1000 Avenue Jasper, Edmonton, le ou avant le 5 août 1946, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes dettes détenues par elles et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits, en tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, ce 22 juin 1946.

## ST-JOACHIM

M. le docteur J. Boulanger et ses deux fils, Jean-Baptiste et Michel, sont revenus d'un séjour d'une semaine à Banff où ils ont suivi des séances de l'association médicale canadienne. Jean-Baptiste repartait quelques jours après pour Montréal.

L'honorable sénateur A. Blais était de passage à Edmonton, en route pour Ottawa.

Mme J.-R. Teviordale et ses trois enfants partent mercredi pour la Californie, où ils passeront l'été.

On annonce pour le 11 juillet le mariage de Mlle Vera Porayko, fille de M. S. Porayko, avec M. Léon Roy, fils de Mme Léon Roy de la 110e rue. La bénédiction nuptiale sera donnée par le R. Père J.-A. Patoin, o.m.i., en l'église de Saint-Joachim.

En visite chez M. et Mme J. Hurtubise, Sœur Louis-Omer, religieuse de la Providence, institutrice à l'école de Dawson Creek, C.C., allant étudier à l'université de Great Falls, Montana. La révérende Sœur Ernest-Marie, de la même communauté, mais enseignant à Fairview, partira aussi pour la même université dans quelques jours. C'est dernière est la nièce de M. Hurtubise.

Mme Marcel Bernier, de Lévis, est aussi parmi nous. Elle se rend à Saint-Paul, appelée au chevet de sa sœur, Mme Trudel, dangereusement malade.

De passage au presbytère, le R.P. Edmond Lemieux, d'Ottawa, frère de M. O. Lemieux, statisticien du Canada.

Il faut que l'éducation populaire soit donnée dans une atmosphère religieuse, que les impressions et les habitudes religieuses y pénètrent de toutes parts. Dans les écoles primaires, l'influence religieuse doit être habituellement présente.

—Guizot

Naissance

M. et Mme Roger Mout (née Jeanne Boivert), ont le plaisir d'annoncer à leurs amis la naissance d'un gros garçon baptisé sous les noms de Robert-Jean. Nos félicitations!

De retour à Edmonton après six semaines à la Rivière-la-Paix

M. Albert-G. Pepin, représentant Pepin & Fils, marchands et accordeurs de pianos et d'orgues, vient de revenir de cette ville après un voyage très fructueux dans les environs de Falher, Girouxville, McLennan, etc. M. Pepin a trouvé ce pays très pittoresque et très intéressant. Il s'y fait actuellement beaucoup de constructions de toutes sortes et la cathédrale catholique de McLennan est déjà avancée, et promet d'être une des plus belles de l'Ouest canadien.

M. Pepin est l'occasion en maintes reprises de s'entretenir avec les gens de notre race, et tous semblent être enthousiasmés. Après les pluies récentes, la récolte promet bien. Dans certains endroits, on fait une spécialité de la culture de l'alfalfa qui réussit bien, et qui rapporte de bons bénéfices à ceux qui s'en occupent.

M. Pepin a aussi remarqué que les gens prennent beaucoup d'intérêt dans la musique et lui doute que, si la récolte est bonne, à l'automne on profitera pour acheter pianos, harmoniums et autres instruments de musique.

M. Pepin se propose de faire un autre voyage au même endroit vers octobre, s'occupera de la vente et réparations d'instruments de musique.

Le Rendez-vous des Canadiens . . .

## Café Normandie

(Près de l'Hôtel Cecil)

CUISINE DE FAMILLE

10414 Avenue Jasper

EDMONTON

## Suivez un bon conseil

Vous n'aurez jamais à regretter d'avoir suivi un bon conseil. Vous n'aurez jamais à regretter d'avoir confié à T.-L. LAFLECHE la confection de vos vêtements. Votre élégance et votre budget y gagneront.

T.-L. LAFLECHE

Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.

10453 Ave Jasper — Tél. 26419

FAINES "Robin Hood", "Parity", "5 Roses", 98 lbs. \$2.79

"Royal Household", Prix de vente 3 ppts 25c

CEREAL "Corn Flakes" Kelloggs, 2 gros paquets 25c

CEREAL "All Bran" Kelloggs, 1 pqt 22c

CEREAL "Krumbles", délicieux 2 ppts 25c

COUVERCLE DE METAL, pour bocaux 1 douz. 30c

CERCLÉS DE CAOUTCHOUC, bonne qualité 3 ppts 20c

MACARONI, Prix de vente 10 lbs. 59c

JUS DE PAMPLEMOUSSE, La boîte 20 oz. 17c

JUS D'ORANGE, La boîte 20 oz. 23c

QUALITE ET SERVICE

ATTENTION — Changement de propriétaire —

Vernon E. King, successeur de

Henry Wilson

Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

## LOIN DU FOYER

Quand la mort frappe dans une ville éloignée — durant une visite ou un voyage d'affaires — tous les arrangements funéraires peuvent être faits dans votre milieu propre. Grâce à nos relations nombreuses par tout le pays, nous pouvons voir à tous les détails, transmettre toutes les instructions telles que désirées. Vous avez le même contrôle absolu sur les détails comme sur toutes les dépenses. De plus vous êtes assurés de notre meilleure habileté professionnelle et d'un coût modéré.

## Connelly-McKinley

L.T.D.

Entrepreneurs de funérailles

Tél. 22222 10007-109e rue

## Credits aux vétérans

Ottawa. — Les anciens combattants canadiens ont retiré plus de trente-huit millions de dollars en crédits de rétablissement depuis le 1er janvier 1945 jusqu'au 31 mai de 1946. Les crédits aux vétérans furent de \$12,677,809.46 en 1945 et de \$26,108,437.49 les cinq premiers mois de 1946. C'est ce que l'hon. Ian MacKenzie, ministre des Anciens Combattants, a appris aux Communes à M. G. K. Fraser, député progressiste-conservateur de Peterborough-Ouest.

## Huile de charme No 100

PARFUM PUR D'ORIENT  
à la fois exquis et durable.  
Tout votre entourage sera séduit par ce parfum qui se dégage de toute votre personne. Bouteille 1 dr. \$1.00  
Bouteille 2 dr. \$1.50  
Bouteille 3 dr. \$2.00  
Bouteille 4 dr. \$2.50  
Bouteille 5 dr. \$3.00  
Bouteille 6 dr. \$3.50  
Bouteille 7 dr. \$4.00  
Bouteille 8 dr. \$4.50  
Bouteille 9 dr. \$5.00  
Bouteille 10 dr. \$5.50  
Bouteille 11 dr. \$6.00  
Bouteille 12 dr. \$6.50  
Bouteille 13 dr. \$7.00  
Bouteille 14 dr. \$7.50  
Bouteille 15 dr. \$8.00  
Bouteille 16 dr. \$8.50  
Bouteille 17 dr. \$9.00  
Bouteille 18 dr. \$9.50  
Bouteille 19 dr. \$10.00  
Bouteille 20 dr. \$10.50  
Bouteille 21 dr. \$11.00  
Bouteille 22 dr. \$11.50  
Bouteille 23 dr. \$12.00  
Bouteille 24 dr. \$12.50  
Bouteille 25 dr. \$13.00  
Bouteille 26 dr. \$13.50  
Bouteille 27 dr. \$14.00  
Bouteille 28 dr. \$14.50  
Bouteille 29 dr. \$15.00  
Bouteille 30 dr. \$15.50  
Bouteille 31 dr. \$16.00  
Bouteille 32 dr. \$16.50  
Bouteille 33 dr. \$17.00  
Bouteille 34 dr. \$17.50  
Bouteille 35 dr. \$18.00  
Bouteille 36 dr. \$18.50  
Bouteille 37 dr. \$19.00  
Bouteille 38 dr. \$19.50  
Bouteille 39 dr. \$20.00  
Bouteille 40 dr. \$20.50  
Bouteille 41 dr. \$21.00  
Bouteille 42 dr. \$21.50  
Bouteille 43 dr. \$22.00  
Bouteille 44 dr. \$22.50  
Bouteille 45 dr. \$23.00  
Bouteille 46 dr. \$23.50  
Bouteille 47 dr. \$24.00  
Bouteille 48 dr. \$24.50  
Bouteille 49 dr. \$25.00  
Bouteille 50 dr. \$25.50  
Bouteille 51 dr. \$26.00  
Bouteille 52 dr. \$26.50  
Bouteille 53 dr. \$27.00  
Bouteille 54 dr. \$27.50  
Bouteille 55 dr. \$28.00  
Bouteille 56 dr. \$28.50  
Bouteille 57 dr. \$29.00  
Bouteille 58 dr. \$29.50  
Bouteille 59 dr. \$30.00  
Bouteille 60 dr. \$30.50  
Bouteille 61 dr. \$31.00  
Bouteille 62 dr. \$31.50  
Bouteille 63 dr. \$32.00  
Bouteille 64 dr. \$32.50  
Bouteille 65 dr. \$33.00  
Bouteille 66 dr. \$33.50  
Bouteille 67 dr. \$34.00  
Bouteille 68 dr. \$34.50  
Bouteille 69 dr. \$35.00  
Bouteille 70 dr. \$35.50  
Bouteille 71 dr. \$36.00  
Bouteille 72 dr. \$36.50  
Bouteille 73 dr. \$37.00  
Bouteille 74 dr. \$37.50  
Bouteille 75 dr. \$38.00  
Bouteille 76 dr. \$38.50  
Bouteille 77 dr. \$39.00  
Bouteille 78 dr. \$39.50  
Bouteille 79 dr. \$40.00  
Bouteille 80 dr. \$40.50  
Bouteille 81 dr. \$41.00  
Bouteille 82 dr. \$41.50  
Bouteille 83 dr. \$42.00  
Bouteille 84 dr. \$42.50  
Bouteille 85 dr. \$43.00  
Bouteille 86 dr. \$43.50  
Bouteille 87 dr. \$44.00  
Bouteille 88 dr. \$44.50  
Bouteille 89 dr. \$45.00  
Bouteille 90 dr. \$45.50  
Bouteille 91 dr. \$46.00  
Bouteille 92 dr. \$46.50  
Bouteille 93 dr. \$47.00  
Bouteille 94 dr. \$4







## Réponse aux sectes religieuses qui sèment partout la désunion

New-York. — Son Eminence le cardinal Francis Spellman, commentant la requête faite par un groupe protestant auprès du président Truman afin que ce dernier rappelle M. Myron C. Taylor, son représentant personnel auprès du Saint-Siège, a déclaré que cette démarche peut traduire l'antichristianisme de membres sans épigone du Ku-Klux-Klan, qui sèment les germes de désunion dans notre cher pays.

Au cours de cette allocution prononcée à l'occasion du 101<sup>e</sup> anniversaire de l'Université de Fordham, l'archevêque de New-York a aussi déclaré: "Je crois en la tolérance et la pratique, car ma religion m'enseigne à opposer la charité à la haine elle-même. Mais quand des groupes importants de chefs religieux, sous prétexte qu'ils représentent trente ou quarante millions d'Américains, sèment des germes de désaccord, le sens qu'il est de mon devoir, en tant qu'Américain et en tant que catholique, d'écarter à défendre ma nation contre de telles manœuvres."

Mardi, le "Federal Council of Churches of Christ" d'Amérique avait informé une délégation dirigée par l'évêque G. Bromley, d'Ottawa, président du conseil fédéral de l'Eglise du Christ, que la nomination de M. Taylor "était un expédient provisoire... qui ne durerait certainement pas au-delà de la signature des traités de paix."

Le cardinal Spellman a dit que le président Truman avait cherché, par la nomination à ce poste de M. Taylor, à

"surmonter les forces du mal suscitées par l'homme et par la guerre" et avait espéré, "au moyen de la collaboration entre chefs spirituels et chefs politiques, diminuer le poids des souffrances infligées aux peuples par des hommes et des peuples sans-Dieu, et aider à l'établissement d'une paix juste et durable pour les hommes dans le monde entier."

Faisant allusion à l'argument mis de l'avant par le groupe protestant, à savoir que la nomination de M. Taylor était contraire au principe américain de séparation de l'Eglise et de l'Etat, le cardinal Spellman a dit que M. Taylor était le huitième représentant des Etats-Unis au Vatican, et que la création d'un tel poste "ne s'opposait pas au principe américain de la séparation de l'Eglise et de l'Etat."

Il a déclaré ne pas prétendre représenter 25,000,000 de catholiques américains, mais, a-t-il dit, "l'espérer qu'en combattant l'Amérique que nous menons la désunion, je représente l'esprit de liberté, de justice, de tolérance et de charité dans lequel s'enracinent la vie, l'âme et l'espoir des Etats-Unis d'Amérique."

### Moins de beurre et de fromage

La production du beurre et du fromage a encore baissé en mai 1946, comparativement à mai 1945. Cette baisse a été de 3 p.c. pour le beurre et de 40 p.c. pour le fromage. D'après les statistiques publiées par le ministère du commerce, la production du beurre de beurre à été de 10,397,686 livres en mai 1946 et de 10,751,737 en mai 1945. La production du fromage Cheddar a été de 3,729,596 livres en mai 1946 et de 6,367,235 livres en mai 1945.

### Appareils récepteurs de radio

Ottawa. — Le prix des appareils récepteurs de radio, qui viennent à peine de commencer à faire leur apparition sur le marché canadien, subira-t-il une nouvelle hausse? Les manufacturiers exercent une forte pression auprès des autorités de la commission des prix afin d'obtenir la permission d'augmenter leurs prix. Une telle autorisation est improbable, pour le moment du moins, car le plafond des prix sur les radios a été haussé, il n'y a pas encore deux mois.

### Rumeurs de démission

Ottawa. — Des rumeurs ont circulé à Ottawa à l'effet que le premier ministre libéral de la Colombie canadienne, M. John H. Macdonald, avait démissionné dans un avenir prochain. Certains membres du parlement fédéral croient que l'un des leurs, M. James Sinclair, pourrait lui succéder.

C'est à cause de son âge, 67 ans, que le premier ministre Harcourt démissionnerait. Il serait nommé au Sénat où il y a actuellement une vacance pour sa province.

### Observatoire

(Suite de la page 1)

### En marge des grèves

Les grèves continuent. Elles créent un état d'inquiétude et de tension qui est loin de favoriser le retour à la vie normale. Nous avons, pourtant, un grand besoin de relations franches, cordiales dans tous les domaines de la vie nationale! Même si notre sol n'a pas été foulé par des armées ennemies, nos villes ravagées par des bombes, nous portons les terribles conséquences de la guerre. Il suffit de connaître notre dette nationale pour comprendre la nécessité de l'harmonie et du travail.

Or, les grèves mettent sans cesse à l'épreuve ces biens indispensables; elles brisent l'élan des bonnes volontés qui travaillent à les établir.

Quel est, au fond, le motif? Quels sont ceux qui les causent?

On a beaucoup parlé, depuis quelques jours, de la présence de meneurs communistes au sein des organisations ouvrières.

Il ne faudrait pas voir partout des communistes et verser à leur dossier tous les désordres. Ce serait leur attribuer plus d'importance qu'ils en ont et faire ainsi leur jeu. Il semble certain que certains troubles n'existeraient pas dans le monde ouvrier si tous les patrons comprenaient les exigences de la justice chrétienne. Beaucoup trop oublient, selon l'expression d'un grand industriel français, qu'ils ont charge d'âmes.

Il ne serait pas sans sage de nier l'existence au pays des forces communistes. Même si elles ne sont pas dominantes, elles tâchent de s'introduire partout et d'opérer. L'affaire d'espionnage nous en dit assez long et ce sujet, dans les organisations ouvrières, il n'y a pas de doute qu'elles sont à l'œuvre. "Il y a en notre pays, a déclaré le ministre du Travail à Ottawa, des gens qui ne veulent pas le règlement des conflits ouvriers et qui préfèrent une désorganisation et une agitation continuelles." Et il a ajouté: "Je crois que c'est la cause la plus grave de la situation actuelle, et que la constatation brutale, et le pays doit le savoir."

Il devrait valoir aussi que seules la doctrine et la vie chrétiennes peuvent s'opposer victorieusement à la marche des forces communistes. Au fait, qu'en pensent nos gouvernants?

S. P.

### Croix de Guerre au capitaine d'Artois

Ottawa. — La France vient d'accorder la Croix de Guerre avec palme au capitaine Guy D'Artois, D.S.O., de Montréal, en reconnaissance de ses exploits avec les Forces françaises de l'Intérieur.

La citation qui accompagne la décoration se lit ainsi: "Cet officier canadien a été parachuté en France un mois avant l'invasion de l'Europe et il a mis à la disposition des Forces françaises de l'Intérieur de belles qualités d'intelligence, d'énergie et de caractère."

"Il a organisé et armé plusieurs unités importantes au sein desquelles il a combattu et fait preuve d'initiative exceptionnelle à maintes reprises". Six mois après l'invasion, on annonçait que des officiers canadiens-français avaient aidé les forces françaises de l'Intérieur. On apprenait, peu de temps après, que l'Ordre du Service Distingué (D.S.O.) avait été accordé au capitaine D'Artois. Notons que cette décoration n'est conférée que dans des cas très rares à des officiers qui détiennent un grade inférieur à celui de major.

Ayant de s'engager, le capitaine D'Artois était chimiste. Son épouse, Mme Sonia D'Artois, et son fils, âgé de dix mois, demeurent à Montréal.

### Pour l'amitié entre les peuples

Londres. — Les journaux de Londres ont entrepris une campagne pour que soient rétablis les liens d'amitié entre les grandes puissances, comme la chose existait durant la guerre. Le "Times" soutient qu'il y aura plus de deuil que de réjouissances si nous ne réussissons pas à cueillir les fruits de la victoire et à dresser des barrières contre la catastrophe d'une guerre future. Le journal a lancé cet avertissement en déplorant le fait que la Russie, la Pologne et la Yougoslavie aient refusé de participer aux célébrations de la victoire d'Europe à Londres.

## La souscription à Radio-Ouest-Française dans l'Est a rapporté \$212,162.23

Il y a un an, le Comité de la Survivance Française faisait appel à la générosité de nos compatriotes acadiens, canadiens-français et franco-américains en faveur de Radio-Ouest-Française. Il voulait répondre ainsi à l'attente constante des Canadiens français des Prairies qui venaient de verser près de cent cinquante mille dollars pour la construction de postes radio-phoniques français bien à eux. Deux comités généraux furent formés pour assurer le succès de la souscription: l'un à Montréal, sous la présidence de M. Raymond Denis; l'autre à Québec, présidé par l'honorable Cyrille-P. De la.

Ces deux comités ont le plaisir et l'honneur de faire rapport au public des résultats de la souscription. On trouvera le détail de la souscription un peu plus bas. L'objectif de cent cinquante mille dollars a été largement dépassé, grâce à la collaboration de nos sociétés patriotiques et de nombreuses personnes religieuses et civiles, grâce à la générosité de tous les nôtres. Au nom de nos compatriotes de l'Ouest et des Comités de souscription, les présidents des deux comités ont le plaisir de remercier vivement toutes les personnes qui, par leur travail ou leurs dons, ont assuré le succès de l'entreprise.

Une part du montant recueilli a été remise à Radio-Saint-Boniface. Comme on le sait, cette station radiophonique française a été inaugurée le 27 mai dernier. Les Saskatchewan et l'Alberta recevront les sommes qui leur ont été attribuées dès que la construction des postes radiophoniques sera commencée. Toutes les précautions ont été

## PIANOS - ORGUES - HARMONIUMS



Nous vendons des Pianos et des Harmoniums, neufs et usagés. NOS PIANOS "Quidoz et Bell" sont ce qu'il y a de mieux sur le marché. Ne manquez pas de les voir avant d'acheter. Garantie de 20 ans. ATTENTION: Venez voir nos "Myrpepianos" quelque chose d'absolument neuf en fait de construction de pianos usagés. Il n'y a rien de semblable ici.

Nous Réparons Pianos et Harmoniums. Nous avons plusieurs accordeurs de Pianos. Nous apprécierons votre encouragement.

### PEPIN & SONS

PIANO & ORGAN WORKS  
10050A - 105e rue (dans la ruelle), Edmonton

## Editions Variétés

### Contes

Par Charles Perreault

Que d'heures inoubliables les enfants vivent en lisant ces chefs-d'œuvre. On trouve dans cet ouvrage les histoires merveilleuses de Barbe Bleue, Le Petit Chaperon Rouge, La Belle au Bois Dormant, Le Chat Botté, Le Petit Poucet et beaucoup d'autres aussi célèbres qui toujours enchantent la jeunesse. Les bons génies et les belles princesses y apparaissent comme par magie.

Des scènes tirées de chacun des contes sont ici illustrées de façon charmante.

La présentation attrayante de ce livre de lecture illustré et l'art incomparable du conteur Perreault assurent à cette nouveauté un succès qui, une fois de plus, classeront ces Contes comme les plus fameux.

Un livre illustré de 196 pages: Prix: \$0.75, par la poste: \$0.85.

### Maximes

Par La Rochefoucauld

Ce nouveau titre de la collection "Classique Variétés" qui vient de paraître aux Editions Variétés, constitue l'un des ouvrages clés de la littérature française. Il est aussi important dans toutes les bibliothèques de famille, de collège, de couvent et de l'homme de goût que les "Pensées" de Pascal, "Les Caractères" de La Bruyère, "Lettres" de Madame de Sévigné, "Comédies et Proverbes" par Alfred de Musset et les

"Oraisons" de Bossuet.

La Rochefoucauld est de la lignée des grands moralistes. Son œuvre réunit à peine plus de trois cents Maximes, la plupart d'entre elles ne contenant que d'une à trois ou quatre lignes. Mais jamais peut-être a-t-on atteint pareille densité dans la pensée et la belle perfection dans l'expression. Un volume de 224 pages. Prix: \$1.00, par la poste \$1.10.

### Généviève de Brabant

par le Chanoine Schmid

Cette vieille légende du Ve siècle charmera les jeunes toujours friands d'histoires chevaleresques. L'adaptation est de Madame Pierre Dupuy. Les moyens dont Dieu se sert pour venir en aide à son humble servante portent à l'émerveillement. On trouvera dans cet émouvant récit l'exemple de la belle vertu chrétienne. Voilà un beau cadeau à présenter en toutes occasions.

Ouvrage de 175 pages abondamment illustré. Prix: \$0.75, par la poste: \$0.85.

### Le prix de certains fruits

Grimsby, Ontario. — Les pluviomètres des prix seront conservés sur les cerises, les pêches, les poires et les prunes cette année, a-t-on appris ici. E.-J. Marsh, de Grimsby, qui fait partie de la section des fruits de la commission des prix d'Ottawa.

## Magasinez chez Eaton

lundi le 24 juin

### Mobilier de chambre à coucher - 4 pièces

Ce magnifique mobilier de fabrication solide en buis, fini couleur chêne naturel, comprend un bureau de 18x4x30 (trois sur côtés et espace libre au centre) un miroir rond (32" de diamètre); un banc recouvert de crêtonne; un chiffonnier de 18x32x44; un lit moderne de 4' x 6". LES 4 PIÉCES \$149.00

(Achats à termes en conformité avec les règlements de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre).

### Modernisez votre salle de bain

Panier de rebut, coffret à tissus, récipent à linge sal, un verre plastique — le tout harmonisé de couleurs variées: bleu, jaune, ivory, mauve, vert, avec divers dessins peints. LES 4 MORCEAUX \$7.19

— Accessoires de maison, sous-sol sud

### Peinture "EATONIA" pour maisons

Une peinture qui vous garantit un fini doux et durable. Couleurs: blanc, crème, beige, gris, argent et brun. Spécial d'Eaton 1 pinte \$1.30 1 gallon \$4.45

— Peintures, sous-sol est

Les produits "Eatonia" sont insurpassables en valeur et durée

### Plaque électrique à Brûler simple

Soyez sages! Adieu les chaleurs écorçantes de la cuisine! Achetez une plaque électrique circulaire avec manche à l'épreuve du feu. Éléments garantis pour 12 mois d'usage. Moins la corde, et moins un tiers. CH. \$2.90

— Accessoires électriques, 2e étage est.

### "PRESTO", Cuiseurs à Pression

Mlle Theresa MacRae, démonstratrice chez Eaton, vous étale les merveilles opérées par le "Presto", Cuiseur à Pression, de grandeur 3 1/2 pintes. Ce genre de cuisson agilis l'appétit le plus rebelle. "Presto" vous évite la tâche onéreuse de la préparation des repas pendant la saison chaude. Voyez-le en fonction au comptoir des accessoires de cuisine. AUJOURD'HUI, CHACUN \$17.95

— Accessoires de maison, sous-sol sud (Achats à termes en conformité avec les règlements de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre).

### THE T. EATON CO

WESTERN LIMITED  
EDMONTON CANADA

## \$1.25 - Est-ce satisfaisant?

On nous dit qu'une délégation de cultivateurs canadiens organisés, citent que les fermiers des prairies seraient satisfaits de \$1.25 comme prix maximum pour le blé. Ce n'est certes pas notre point de vue. Nous croyons fermement que nos cultivateurs ont droit au plein prix du marché qui est \$2.18 le boisseau.

SEARLE GRAIN COMPANY LIMITED



LES SINISTRÉS DE GUERRE EN APPELLENT À VOUS

ON PEUT LES VÊTIR... SANS S'APPAUVRI

LA COLLECTE NATIONALE DE VÊTEMENTS

EDMONTON'S GAS COMPANY (NORTHWESTERN UTILITIES LIMITED)